



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: [REDACTED]

INTAKE FORM (Two Copies) MAU DON VE LY-LICH *****

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN DINH CANH
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 11 07 1932 VIETNAM.
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): XXX Female (Nu):
MARITAL STATUS Single (Doc than): Married (Co lap gia dinh): XXX
(Tinh trang gia dinh):
ADDRESS IN VIETNAM : A514 AP CHO NHO, XA TANG NHON PHU, HUYEN THU DUC
(Dia chi tai Viet-Nam) THANH PHO HO CHI MINH, VIETNAM.
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) XXX No (Khong)
If Yes (Neu co): From (Tu): 05-1975 To (Den): 11-07-1980
PLACE OF RE-EDUCATION: HAM TAN CAMP.
CAMP (Trai tu)
PROFESSION (Nghe nghiep): COMMUNICATION OFFICER.
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My):
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): CAPTAIN.
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu):
Date (nam):
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): XXXX
IV Number (So ho so): 532524
No (Khong):
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 02
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): A514 AP CHO NHO, XA TANG NHON PHU,
HUYEN THU DUC, THANH PHO HO CHI MINH, VIETNAM.
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
NGUYEN DINH HOE (SON)
San jose, California 95122
U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): XXXX No (Khong):
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) SON.
NAME & SIGNATURE: NGUYEN DINH HOE
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)
San jose, Calif 95122
DATE: 07 26 1988
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH CANH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
LE THI COI IV# 532524	03-02-1930	Spouse.
NGUYEN DINH TUAN IV# 220680	09-23-1963	Son.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo

Nguyệt San Chứng Nhân xin gửi đến quý độc giả muốn bảo lãnh thân nhân Cựu Tù Nhân Cải tạo qua đường ODP, hai mẫu đơn mỗi mẫu in hai mặt, có thể dùng kéo cắt ra, để điền vào, xin bảo lãnh cho thân nhân của mình.

- Mẫu thứ nhất là mẫu ghi danh người được bảo lãnh.

- Mẫu thứ hai là mẫu hồ sơ lý lịch của người được bảo lãnh.

Hai mẫu đơn này sau khi được hoàn tất, xin gửi chung cả hai mẫu về địa chỉ của:

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc gọi điện thoại số [REDACTED] (Bà Thợ)

Nguyệt San Chứng Nhân được biết, những đơn xin bảo lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo sẽ được Hội chuyển thẳng đến bộ ngoại giao Hoa Kỳ để chờ can thiệp.

Bảo Lãnh Cựu Tù Nhân Cải Tạo Theo Cách Đoàn Tụ



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: [REDACTED]

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM (Two Copies)

IV # 532524

VEWL.# [REDACTED]

I-171 : XX Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DINH CANH
Last Middle First

Current Address A514 AP CHO NHO, XA TANG NHON PHU, HUYEN THU DUC,
THANH PHO HO CHI MINH, VIETNAM.

Date of Birth Nov 07-1932 Place of Birth HA DONG, VIETNAM.

Previous Occupation (before 1975) CAPTAIN.
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 05-1975 To Nov 07-1980

3. SPONSOR'S NAME: NGUYEN DINH HOE
Name

[REDACTED] San Jose, Ca 95122
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
NGUYEN DINH HOE <u>[REDACTED] San Jose,</u> <u>California, [REDACTED]</u> <u>Ca 95122.</u>	<u>Son.</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 07-26-1988

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN DINH CANH
(Listed on page 1)

[illegible]

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Nguyệt San Chứng Nhân xin gửi đến quý độc giả muốn bảo lãnh thân nhân Cựu Tù Nhân Cải tạo qua đường ODP, hai mẫu đơn mỗi mẫu in hai mặt, có thể dùng kéo cắt ra, để điền vào, xin bảo lãnh cho thân nhân của mình.

- Mẫu thứ nhất là mẫu ghi danh người được bảo lãnh.
- Mẫu thứ hai là mẫu hồ sơ lý lịch của người được bảo lãnh.

Hai mẫu đơn này sau khi được hoàn tất, xin gửi chung cả hai mẫu về địa chỉ của:

**HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM**

P.O. BOX 5435

Arlington, VA 22205-0635

Nếu có thắc mắc, xin viết thư về địa chỉ trên hoặc gọi điện thoại số (Hà Nội)

From: HOE DINH NGUYEN
San Jose, California 95122.



5C/RS

TO: HOI TU NHAN CHINH TRI VIET NAM.
PO BOX 5435 ARLINGTON, VA 22205-0635.

AUG 01 1981



CONTROL

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form 10/16/88
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter